

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

Ανακοίνωση αριθ.	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
2003/C 6/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2003/C 6/02	Πληροφορίες σχετικά με την έναρξη της ισχύος της συμφωνίας υπό τη μορφή ανταλλαγής επιστολών ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και στη Δημοκρατία της Κροατίας, που αφορά το πιστοποιητικό το οποίο προβλέπεται από την παράγραφο 6 του παραρτήματος 1 του συμπληρωματικού πρωτοκόλλου περί αμοιβαίων εμπορικών προτιμνησιακών παραχωρήσεων για ορισμένους οίνους	2
2003/C 6/03	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3075 — ECS/Intercommunale Iveka) ⁽¹⁾	2
2003/C 6/04	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3039 — Soprol/Cereol-Lesieur) ⁽¹⁾	3
2003/C 6/05	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3076 — ECS/Intercommunale Igao) ⁽¹⁾	4
2003/C 6/06	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3077 — ECS/Intercommunale Intergem) ⁽¹⁾	5
2003/C 6/07	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3078 — ECS/Intercommunale Gaselwest) ⁽¹⁾	6
2003/C 6/08	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3079 — ECS/Intercommunale Imewo) ⁽¹⁾	7
2003/C 6/09	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3080 — ECS/Intercommunale Iverlek) ⁽¹⁾	7
2003/C 6/10	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2826 — Alsen/E.ON/JV) ⁽¹⁾	8

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾**10 Ιανουαρίου 2003**

(2003/C 6/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα			Νομισματική μονάδα		
		Ισοτιμία			Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,0503	LVL	λετονικό λατ	0,6172
JPY	ιαπωνικό γιεν	125,72	MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4187
DKK	δανική κορόνα	7,429	PLN	πολωνικό ζλότι	4,0145
GBP	λίρα στερλίνα	0,6534	ROL	ρουμανικό λεί	35477
SEK	σουηδική κορόνα	9,1385	SIT	σλοβενικό τόλαρ	230,595
CHF	ελβετικό φράγκο	1,4602	SKK	σλοβακική κορόνα	41,501
ISK	ισλανδική κορόνα	84,62	TRL	τουρκική λίρα	1752000
NOK	νορβηγική κορόνα	7,252	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,8107
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	CAD	καναδικό δολάριο	1,6285
CYP	κυπριακή λίρα	0,57561	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,1915
CZK	τσεχική κορόνα	31,788	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,9611
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,826
HUF	ουγγρικό φιορίνι	235,09	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1238,09
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4534	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	8,962

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Πληροφορίες σχετικά με την έναρξη της ισχύος της συμφωνίας υπό τη μορφή ανταλλαγής επιστολών ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και στη Δημοκρατία της Κροατίας, που αφορά το πιστοποιητικό το οποίο προβλέπεται από την παράγραφο 6 του παραρτήματος 1 του συμπληρωματικού πρωτοκόλλου περί αμοιβαίων εμπορικών προτιμησιακών παραχωρήσεων για ορισμένους οίνους

(2003/C 6/02)

Στις 9 Δεκεμβρίου 2002 έγινε η κοινοποίηση της Κροατικής Κυβέρνησης σχετικά με την ολοκλήρωση των απαραίτητων διαδικασιών ώστε να τεθεί σε ισχύ η συμφωνία υπό τη μορφή ανταλλαγής επιστολών ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και στη Δημοκρατία της Κροατίας που αφορά το πιστοποιητικό το οποίο προβλέπεται από την παράγραφο 6 του παραρτήματος 1 του συμπληρωματικού πρωτοκόλλου σχετικά με τις αμοιβαίες εμπορικές προτιμησιακές παραχωρήσεις για ορισμένους οίνους ⁽¹⁾, η οποία υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 10 Ιουνίου 2002. Η ανταλλαγή επιστολών τέθηκε σε ισχύ στις 9 Δεκεμβρίου 2002.

⁽¹⁾ EE L 169 της 28.6.2002, σ. 63.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3075 — ECS/Intercommunale Iveka)

(2003/C 6/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 20 Δεκεμβρίου 2002, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Electrabel Customer Solutions SA («ECS», Βέλγιο), που ελέγχεται από την Electrabel SA, αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού τον προοδευτικό έλεγχο τμήματος της δραστηριότητας διανομής φυσικού αερίου της Iveka («Intercommunale Vereniging voor de Energiedistributie en het Antwerpse»).

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— ECS: προμήθεια ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου· παροχή σχετικών προϊόντων και υπηρεσιών,

— Iveka: διανομή και προμήθεια ηλεκτρισμού και φυσικού αερίου.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3075 — ECS/Intercommunale Iveka. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ EE L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην EE L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ EE L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην EE L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3039 — Soprol/Cereol-Lesieur)

(2003/C 6/04)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 27 Νοεμβρίου 2002, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία οι επιχειρήσεις Soprol SAS, που ελέγχεται από την Sofiproteol και η Bunge που ελέγχει μεταξύ άλλων την Cereol SA, αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού, κοινό έλεγχο της επιχείρησης Lesieur SA, που ελέγχεται προς το παρόν αποκλειστικά από την Bunge, με αγορά μετοχών. Η Bunge και η Cereol σκοπεύουν να προχωρήσουν σε αυτήν την απόκτηση ελέγχου μέσω της κοινής τους επιχείρησης, Saipol.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- Soprol: εταιρία συμμετοχών που συμμετέχει σε εταιρίες του τομέα ελαιούχων σπόρων,
- Sofiproteol: χρηματοπιστωτικό ίδρυμα, ενεργό στον τομέα ελαιούχων σπόρων,
- Bunge: παραγωγή λιπασμάτων, βιομηχανία βιομηχανικών και λιανικών τροφίμων (Edible Oils, Milling and Baking, Corn Dry Milling and Soy Ingredients),
- Lesieur SA: αργό πετρέλαιο, εμφιάλωση ελαίων, εμπορία ελαίων,
- Cereol SA: παραγωγή και εμπορία ελαίων, πρωτεϊνών και λεκιθίνης,
- Saipol: κατεργασία ελαιούχων σπόρων, παραγωγή και εμπορία ελαίων και πιττών από ελαιόσπορους.

3. Η κοινοποίηση αυτή κρίθηκε ανεπαρκής στις 2 Δεκεμβρίου 2002 και στις 12 Δεκεμβρίου 2002. Στο μεταξύ, οι συμμετέχουσες επιχειρήσεις προσκόμισαν τις περαιτέρω ζητούμενες πληροφορίες. Η κοινοποίηση κατέστη πλήρης με την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 στις 19 Δεκεμβρίου 2002. Κατά συνέπεια, ως πραγματική ημερομηνία της κοινοποίησης θεωρείται η 20ή Δεκεμβρίου 2002.

4. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

5. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3039 — Soprol/Cereol-Lesieur. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φάξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3076 — ECS/Intercommunale Igao)

(2003/C 6/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 20 Δεκεμβρίου 2002, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Electrabel Customer Solutions SA («ECS», Βέλγιο), που ελέγχεται από την Electrabel SA, αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού τον προοδευτικό έλεγχο τμήματος της δραστηριότητας διανομής φυσικού αερίου της IGAO («Intercommunale Gasvoorziening van Antwerpen en Omgeving»).

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— ECS: προμήθεια ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου· παροχή σχετικών προϊόντων και υπηρεσιών,

— IGAO: διανομή και προμήθεια φυσικού αερίου.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3076 — ECS/Intercommunale Igao. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3077 — ECS/Intercommunale Intergem)

(2003/C 6/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 20 Δεκεμβρίου 2002, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Electrabel Customer Solutions SA («ECS», Βέλγιο), που ελέγχεται από την Electrabel SA, αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού τον προοδευτικό έλεγχο τμήματος της δραστηριότητας διανομής φυσικού αερίου της Intergem («Intercommunale vereniging voor energieleveringen in Midden-Vlaanderen»).

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των συγκεκριμένων επιχειρήσεων είναι:

— ECS: προμήθεια ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου· παροχή σχετικών προϊόντων και υπηρεσιών,

— Intergem: διανομή και προμήθεια φυσικού αερίου και ηλεκτρισμού.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3077 — ECS/Intercommunale Intergem. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3078 — ECS/Intercommunale Gaselwest)

(2003/C 6/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 20 Δεκεμβρίου 2002, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Electrabel Customer Solutions SA («ECS», Βέλγιο), που ελέγχεται από την Electrabel SA, αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού τον προοδευτικό έλεγχο τμήματος της δραστηριότητας διανομής φυσικού αερίου της Gaselwest («Intercommunale Maatschappij voor Gas en Elektriciteit van het Westen»).

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— ECS: προμήθεια ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου· παροχή σχετικών προϊόντων και υπηρεσιών,

— Gaselwest: διανομή και προμήθεια φυσικού αερίου και ηλεκτρισμού.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3078 — ECS/Intercommunale Gaselwest. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3079 — ECS/Intercommunale Imewo)

(2003/C 6/08)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 20 Δεκεμβρίου 2002, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Electrabel Customer Solutions SA («ECS», Βέλγιο), που ελέγχεται από την Electrabel SA, αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού τον προοδευτικό έλεγχο τμημάτων της δραστηριότητας διανομής φυσικού αερίου της Imewo («Intercommunale Maatschappij voor Energievoorziening in West- en OostVlaanderen»).

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- ECS: προμήθεια ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου· παροχή σχετικών προϊόντων και υπηρεσιών,
- Imewo: διανομή και προμήθεια φυσικού αερίου και ηλεκτρισμού.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3079 — ECS/Intercommunale Imewo. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φάξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3080 — ECS/Intercommunale Iverlek)

(2003/C 6/09)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 20 Δεκεμβρίου 2002, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Electrabel SA, αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού τον προοδευτικό έλεγχο τμήματος της δραστηριότητας διανομής φυσικού αερίου της Iverlek.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:
- ECS: προμήθεια ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου· παροχή σχετικών προϊόντων και υπηρεσιών,
 - Iverlek: διανομή και προμήθεια φυσικού αερίου και ηλεκτρισμού.
3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3080 — ECS/Intercommunale Iverlek. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση COMP/M.2826 — Alsen/E.ON/JV)

(2003/C 6/10)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 14 Αυγούστου 2002, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην γερμανική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CDE»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 302M2826. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.